

Director: Mihail Russu

Grafic: Vasile Ion Frunză

ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—
 Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.
 BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
 Telefonul Redacției (Arad): 154

De ce am venit în țară?*)

Panaît Istrati

*) Articolul de față l-am primit prin amabilitatea unui bun prieten al nostru, talentat ziarist român timișorean, și-l publicăm în două părți în două numere consecutive. Scriitorul Panaît Istrati s-a putut întoarce în țară — după cum se știe — numai cu aprobarea actualului guvern al dlui Maniu, ca să studieze stările actuale dela noi despre cari urmează ca dsa să publice o serie de articole în «Europe Nouvelles» din Paris. Înainte cu două zile guvernul dlui Maniu, prin titularul său dela interne dl Vaida, printr-un ordin circular cu No 11655 către toate prefecturile de județ din țară spune:

«Rugăm a pune în vedere tuturor organelor de sub ordine, că numitul este liber a vizita orice localitate și a avea contact cu orice persoană nefăcându-i nici o greutate în această privință; aducându-i-se la cerere orice sprijin.»
 Ai se va putea obiecționa, că prin în urmare, din nici o parte nu publicarea acestui articol al dlui Panaît Istrati — față de care avem și noi anume rezerve — intenționăm să mănăm apa la moara cui va. — N. Red.

N-am venit ca să mă plâng, ci ca să lupt alături cu toți oamenii de bine întru apărarea celor asupriți, oricari ar fi acești asupriți. Tot ce Franța are astăzi mai nobil în gândire și sentimente generoase, e gata să mă susțină, căci mulți sunt acei ce-și dau seama de necesitatea unei lupte pentru apărarea unor libertăți amenințate din toate părțile, libertăți cari au costat valuri de sânge ca să fie obținute și pentru a căror

menținere alte valuri de sânge curg pe tot pământul.

Experiențe dureroase din extrema dreaptă ca și din cea stângă, dovedesc omenirii, că orice suferință a libertăților nu poate să aducă decât catastrofe sociale de cari profită numai o minoritate tiranică, reacționară, oricum s-ar intitulă ea. De adevărul acesta se conving astăzi pături sociale din ce în ce mai largi.

România, țară mică și sărăcită de guverne reacționare nu se poate ridica decât cu concursul streinătății și al proprii sale populații.

Străinătatea care vrea să ne ajute, nu e cea fascistă și n-are ce câștiga din experiența lui Mussolini. Iar populația acestei țări, iarăși nu prin fascism caută să-și vindece rănille pricinuite de guvernări banditești. Așa că dintr-o parte ca și din alta numai liniștea și munca pot reuși sufragiile tutu-

ror.

N-am fost niciodată om demagog și dacă e adevărat, că am crezut cu sinceritate în dictatura proletariului, tot cu sinceritate spun că această dictatură nu există nicăieri. Există tiranie și impilare, iață tot. Ele nu vor dura. Nu pot dura. Căci nici un popor nu poate fi strivit la infinit.

Aci la noi a venit acum la cărmă țării oameni cari au făgădui streinătății nefasiste și poporului nostru nefasist, că ei vor face să domnească legi și libertăți, apoi să îngăduie tuturor o viață demnă de ființa românească.

Eu nu cunosc pe acești oameni și nimeni nu poate spune că-i cunoaște, alăta timp cât ei nu au dat încă dovada buneii ori relei lor credințe.

Populația noastră îi va judeca deci după faptele lor. Tot după faptele lor îi va judeca și streinătatea, care are interes, să vadă stabilindu-se aci o situație în stare să o asigure, că o bună gospodărie o va pune la adăpostul orică-

ror surprize aventuroase.

Pentru a da seamă pentru acest început de nouă gospodărie, am venit aci. Și trebuie să adaug numai decăt, că dacă nu se poate cere guvernului național-țărănesc să facă minuni economice, i-se poate cere să fie constituțional.

(Sfârșitul în nrul viitor)

Situația gravă în Ucraina

Canonade de artilerie și șarje de cavalerie contra populației răsculate. Mare mișcare de trupe

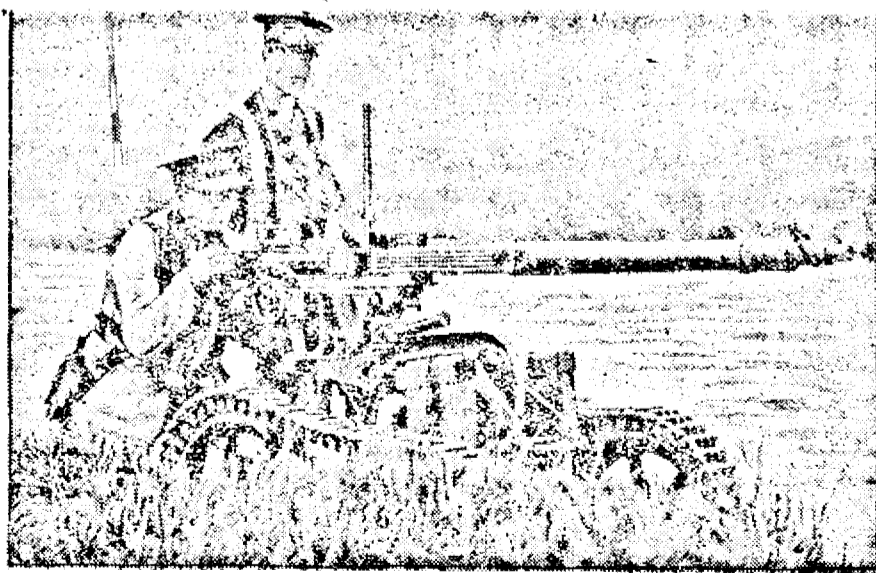
În cursul nopții de Duminică spre Luni s-au auzit la Tighina împușcături de arme întefite. Spre duminică a urmat o canoadă de artilerie. După ce s-a luminat de ziuă s-a putut vedea din clopotnița mănăstirei Chițcani și de pe ridicăturile aflate pe malul Nistrului, cum pe străzile Tiraspolului era un adevărat furnicar de oameni cari alergau de colo până colo. Fugeau din casele lor în masse compacte spre piața din centrul orașului. Uneori mass se de oameni erau răvășite de patrulă călări, cari străbăteau orașul.

Pe la ora 10 duminică au fost scoase din cazarmi trupe și duse la gară, unde așteptau trenuri încărcate cu muniții și tunuri.

Ogoarele de pe malul Nistrului Luni au fost pustii, în schimb drumurile în special șoselele cari leagă orașul cu satele vecine, erau pline de oameni și cară.

Impușcăturile au continuat tot timpul fără întrerupere. După amiază între orele 3 și 4 s-au auzit din nou canonade de tun. Seara s-a putut vedea un escadron de cavalerie care șarja mulțimea de pe malul Nistrului.

Nou tip de mitralieră - tanc



La marile manevre engleze cari au avut loc de curând la Hampshire, un nou tip de armă: mitraliera tanc, a fost obiectul unui mare interes al cercurilor militare engleze și streine. Noua armă e montată pe un tractor.

Uzinele Metalurgice

Timișoara S. p. A.

IV. Str. Andrei Mureșanu 3.

Telefon 23-42

Fabricare de clopote în totfelul de mărime din cea mai bună compoziție. Execută repede prompt și cu garanție lungă. La cerere trimite prospecte detaliate. Fabrică de clopote, ventile, pompe și tot felul de turnătorii de metal.

O parte din aspectele imoralității în secolul nostru

Progresul prepară și influențează asupra oricărei activități omenești arătând civilizația și cultura unui popor.

Totuși sunt anumiți factori în viața omenească, unde progresul nu trebuie să elimine părțile frumoase ca să întronizeze cele mai odioase fapte. Unul din factorii atât de însemnați este morală.

Peste această morală se trece astăzi cu alăta ușurință, dar mai cu seamă de către sexul feminin care este atât de apt și gata în a moderniza totul, pentru a fi adeptul lucrurilor noi.

Acest modernism care este caracteristic serului feminin și chiar a multor bărbați, face să aștearnă un strat de neapăsare și de orbire, peste ființele ce reprezintă frumosul.

Este aceasta modernism, sau imoralitate? Răspusul se va vedea în cele ce urmează.

Inot și băi de soare.

Scopul este de a se procura mijloace pentru o bună sănătate. Dar adevărul faptelor întâmplare schimbă locul în desfășurarea celei mai mare imoralități. A devenit locul întâlnirilor amoroase, locul excitației simțurilor, a expunerii formelor de tot felul, ucigând simțul pudorii și al demnității omenești.

Cauzele: bărbații la olallă cu fetele și femeile, iar după toate acestea toți se costumează pe întrecere, îmbrăcând costumul care arată corpul mai mult gol decât îmbrăcat.

Vezi tinere de toate etățile, căși leagănă și-mișcă formele corpului lor, pentru a fi privite și dorite ca pe o marfă ce este expuse în vitrine, în văzul tuturor.

Oare părinții acestor tinere nu

văd și nu aud nimic? Ochii și urechile lor au perdut din funcțiunea lor fiziologică?

Dar ceace nu vor să știe este, ca orice lucru care se vede zilnic ajunge în obișnuința, numai este dorit și nu te mai impresionează. Prezentul omoară podoarea viitorului.

Rochiile scurte.

Sunt necesare, prind mai bine, sunt mai igienice și mai ieftine? Cred, că răspusul întaror este negativ, fără a mai fi demonstrat.

Este de observat, că prin această costumare sexul feminin devine obiect de răs persoanelor dimprejur și obiectul a tot felul de reflecții puțin măgulitoare.

Pentru convingere personală, n-au decât să încerce, orice dna și dră și să asculte la un grup de bărbați ce privesc la noștimele fete. Vor auzi »par că umblă pe picioaorange, ce rochiță scurtă când este așa de ingenuucliată, de ce nu privesc în oglindă, nu vede

că are picioarele diforme, mai are o palmă și ya ajunge cu rochia în brâu, etc.

De ce sexul feminin nu vrea să audă cu urechile, dacă ochii nu mai pot vedea realitatea

Dre și dne, cu rochiile deasupra genunchilor, sunteți atât de ridicole! Să lasăm la o parte cheslianca pudorii care a rămas de domeniul uitării și mnaie noțiunea cuvântului există în dicționarul universal.

O părere, O rochie care este cu ure-o 10 cm. mai jos de rotula genunchilor, este cât se poate de cochel și da o siluetă plăcută corpului și totdeodată împacă și cerințele pudorii.

Afară de cele arătate mai sus când merg sau și mai mult când sed pe scaune, rochiile scurte fac să dea la iveală priveliști intime, ce trebuie să fie vizibile numai între cei patru pereti ai dormitorului. (Va urma).

Al IX-lea Congres al „Agir“-ului, la Arad

— Discuțiile diferitelor proiecte. — Moțiunea. —

(Urmare și sfârșit.)

Arad. — Sedința dezbaterilor s-a deschis sub presidenția dlui ing. Stefan Mateescu, dir. general al Soc. »Arad-Podgoria, având ca vicepreșidenți pe dnii ing. dr. Traian Păscuțiu și Cristea Nicolescu. Primul referat cetit a fost acela al dlui ing. N. Bossie-Godreanu, tratând despre »Completările rețelei CFR». A urmat dl. Al. Paltov, care a vorbit despre »Capitalul strein și problema CFR». Cudiscuțiile în jurul acestor două mari probleme, prima ședință a dezbaterilor a fost închisă. Problemele discutate în ziua următoare au fost: »Balneo-climatologia și turismul, referat datorit dlui ing. D. Cambureanu și »Legea de

organizare și administrare, pe baze comerciale, a întreprinderilor și avuțiilor publice», referat bine documentat al dlui ing. șef Gh. Nicolau, secretar general al Ministerului de Lucrări Publice și vice președinte al »Agir“-ului. Ca încheiere a discuțiilor din ziua doua, dl. ing. I. St. Tomescu, conducătorul serviciului lucrărilor dela »Casa Muncii CFR», aduce în discuție cele două legi votate: a Contabilității și a Drumilor pe cari le găsește relativ bune.

MOTIUNEA.

În ultima zi a Congresului, Luni 16 Sept., s-a cetit moțiunea redactată în sensul celor discutate, de

față fiind și dl. Pan Halipa ministrul Lucrărilor publice. Din această moțiune desprindem punctele cele mai importante și anume: Căilor Ferate să li se dea o adevărată autonomie, deoarece prin numirea directorului general de către ministru, se reduce influența acestuia în această administrație, în privința legii minelor, votată deja, să se reglementeze definitiv categoriile de funcționari, prevăzute în Art. 73, care prevede o cotă de 75% personal român. La acordarea concesiilor minere, să se prevadă în caetul de sarcini, obligațiuni speciale în ceea ce privește întrebuințarea personalului român. Referitor la referatul Balneo-climatologiei, s-a recomandat ca statul să ducă o politică mai unitară, intervenind pentru obținerea în jară, de credite eștine, pe termen lung. De-asemena se cere un regim fiscal mai moderat, precum și înlesniri pe cfr. atât pentru vizitatori, cât și pentru apele minerale rămânești.

Congresul s-a închis la ora 13 după care membrii streini de localitate au făcut o vizită Uzinelor Astra», unde au fost întâmpinați de dnii ing. Vîgyazo și Sapi-ra, cari le-au dat deslușire necesare. Seara a avut loc o serală dansantă, la care a participat numeros public select din Arad, rap.

Mari serbări la Turda.

În zilele de 6 și 7 Octomvrie a c., va avea loc desvelirea statuei marelui patriot român Dr. Ioan Rațiu, așezată în fața Prefecturii județului. Cu această ocaziune Camera agricolă aranjează o mare expoziție agricolă și industrială. De asemenea în aceste zile va avea loc la Turda și adunarea generală a societății »Astra». În vederea reușitei acestei mari serbări, se fac mari pregătiri.

Salariul preoților-învățători.

Ministerul instrucțiunii a făcut cunoscut inspectoratelor școlare, că preoții-învățători vor primi salariu numai dela catedră, urmând ca dela a doua funcțiune să primească numai sporurile de scumpete.

Măsura stabilită de consiliul de miniștri de a li se acorda acestora 50 la sută din salariul celei de a doua funcțiuni, se va aplica numai când disponibilitățile bugetare o vor permite.

Cinematografele Comunale Arad.

CINEMA CENTRAL • CINEMA ELIT

Str. Russu Sirianu.

Inceputul reprezentațiilor la orele 5, 7, 9

din pădurița orașului

va rula într'un admirabil film amuzanta comedie
»Caută bărbatul«

In rolurile principale:
Ester Ralot'n, Neil Hamilton.

19

Septembrie

Fermecătoarea istorie amoroasă din vremea războiului civil din America:
»Cavalerul visului«

In rolurile principale:
Mary Carr și Fred Thomson.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

19 Sept.
Mont-Martre
cu Nicolas Rimsky

CINEMA APOLLO

19 Sept.
Dr. Balsamo
(Cagliostro) cu Hans Stüwe

CINEMA MEHALA

19 Sept.
Prințul Carnavalului
cu Harry Liedtke Mariane Winkelstern

STIRI DE TOT FELUL

Presul soc. particulare contra
statului român.

tribunalul mixt româno-ungar
Paris, prezidat de dl Ceder
delegatul Suediei, va des
din nou săptămâna curentă
presul societăților particulare
Banat și din Ardeal, intentat

se probabil ca până la urmă
litigiu să fie deferit unei
comisiuni de arbitri.

C. Stănulescu, comisarul gu-
bernal pe lângă regia CFR. a
delegat să participe la acest



care ducă rusă vânzătoare
magazin de mode.

rusul „Ruskoje Slovo”, care
în Newyork, anunță că ma
ducea Maria Povlovna s-a
mutat dela Paris la Newyork
a intrat în serviciul unei
cunoscute firme de confecțiuni
pentru dame. Marea ducesă va con-
ducă secția de mode a magazinului
și va funcționa în acelaș timp
ca vânzătoare.



distincție a
Cor. Buracu.

ziua de 3 Septembrie a. c., cu
congresului preoțesc din
Râmnicului Noul Seve-
ținut la Călimănești, P. S.
episcopul Vartolomei a ținut să
sugă pe părintele Buracu, —
preot în Mehadia, în pre-
deputat și dir. al Palatului
Cultural din T-Severin, — în
congres cu cea mai înaltă
ierarhică ce se poate da
preot de mir în biserica noa
ortodoxă și anume rangul de
com-stavrofor, care dă dreptul
purta cruce, bederniță și toiașul.
câte știm părintele Buracu
primul dintre preoții ardeleni
Călimănești, care are acest rang.
faptul hirotesirei s-a săvârșit de
S. arhierul Nifon, iar P. S.
episcopul Vartolomeu i-a predat
cea frumoasă cruce cu lanț de
oferită de fruntașii severi-

transmitem stimatului nostru
Buracu cele mai simțite
salutări.



Liga internațională pentru drepturile bărbaților



Victor'oasa ofensivă a femeilor pentru cucerirea drepturilor lor poli-
tice, produce oarecare îngrijorare în lumea bărbaților. Astfel aceia cari nu
au de a se ocupa de lucruri mai mari au pus bazele unei ligi interna-
ționale pentru drepturile bărbaților, botezând-o cu numele de „Aequitas”.
Această ligă își va ține primul congres în cursul acestei luni în Viena.

Clișeul noastre reprezintă sucursala din Viena a ligii internaționale
pentru drepturile bărbaților.

Comemorarea lui Aurel Vlaicu

Câmpina. — Luni la ora 11 dim.
în fața unui public numeros s-a
oficiat un parastas la Bănești, la
crucea lui Aurel Vlaicu.

Au luat parte d-nii ministru
Voicu Nițescu, general Rujinski,
colonel Popovici, maior Peneș și
alți ofițeri, autoritățile din Câm-
pina și Bănești.

Primul a luat cuvântul preotul
Buzeteanu care a arătat meritele
lui Aurel Vlaicu și a felicitat pe
mama lui.

A vorbit apoi d. general Rujins-
ki subliniind însemnătatea inven-
ției lui Vlaicu.

Au mai vorbit d. avocat Ghero-
vici din partea primăriei Câm-

pina și d. Temistocle Alexan-
drescu.

La urmă a vorbit d. ministru
Voicu Nițescu ca bun prieten cu
Aurel Vlaicu.

D-sa a marcat importanța ce-
lor împluite de aviatorul român
Aurel Vlaicu, glorificându-i me-
moria.



Chestiunea carnetelor de contri-
buabil.

La ministerul de finanțe se ho-
tărăse punerea în aplicare a siste-
mului carnetelor de contribuabil.

Cum acest sistem necesită noi
funcționari și alte cheltueli pen-
tru stat, se pare că a fost aban-
donată această chestiune de o
camdala.

Pălării moderne pentru bărbați
cu prețurile cele mai ieftine
185, 200, 220, și 250 lei se capătă la Arad, Str. Meșianu 14.

GRUMAS

Corul dlui

I. Vidu concertează în Arad

Ni se comunică: Minunatul cor
vocal al maestrului Vidu dela
Lugoj, plecat în turneu de propa-
gandă, în ziua de Sâmbătă, 21
Sept. a. c. la orele 21 (9) va da
un mare concert în sala Palatului
Cultural din Arad cu un bogat
program din autorii români.

Societatea corală e condusă de
dl Filaret Barbu, cunoscut compo-
zitor și strălucit elev al marelui
maestru Vidu.

Suntem îndreptățiți să avan-
săm convingerea noastră, că socie-
tatea românească din Arad, care
nu o singură dată a avut prilejul
să trăiască momente de mare plă-
cere ascultând reprezentațiile ar-
tistice ale neîntrecutului cor bă-
nățean, de astă dată va umplea
sala Palatului nostru Cultural.

Prezența cât mai numeroasă a
societății aradane la acest con-
cert constituie un frumos act de
solidaritate națională și în ace-
laș timp o încurajare pentru exce-
lentul cor bănățean, neîntrecut
interpretator al duioaselor cânte-
ce bănățene și purtător al gloriei
muzicii noastre naționale.



x Dr. Butean, medic șef-direc-
tor reîntorcându-se din străinătate
și-a reluat consultațiile în Timișoara
III P. Asanești 12 Telefon 19-27.

Pian eșipianine
ieftine,
calitate mijlocie. precum și mare
asortiment în sistemele mondiale
satisfăcând gusturile cele mai raf-
inate. Reprezentanță de fabrica.
Prețuri originale. Condițiuni favo-
rabile de plată.
I. FAIX, magazine de pian
Arad, Strada Consistorului No. 25.
Reparații, acordări se execută precis.

Starea Patriarhului Regent.

Starea I. P. S. Sa Patriarhului
Regent, este staționară.

Un medic specialist va sosi zi-
lele acestea din Viena pentru a
începe tratamentul cu radiu, care
este neapărat necesar sănătății re-
gentului.

Casa de modă GHEORGHE REINER Arad

STR. MOISE NICOARA No. 2. VIS-A-VIS CU REST. „KANYA”. Confecțiuni de haine pentru elevi după prescripția regulamentară a școale-
lor, mare asortiment de sorturi pt. copii. Atelier special pt. comenzi după măsură chiar și cu material propriu. Asortiment bogat de haine și
paltoane de dame. PREȚURI REDUSE. Incercați, și vă veți convinge.

Depozit pentru toate obiectele de învățământ.
Cele mai efine rechizite pentru școli
La librăria și paperăria Fenyő.
Timișoara, L, str. Alba-Iuli 9.

x IOSIF FICK, vopsitorie de stofe, Arad strada I. Barițiu 14.
Vopsește: paltoane și pălării femești și bărbatești. — Curățește: costume femești și bărbatești. — Spălă: cămăși și gulere. Local de primire: Arad, B-dul Regele Ferdinand 35.

BUICK și G. M. B.
camioane rapide cu 6 cilindri. Reprezentantă generală și depozit:
MAJOROS
garaj de automobile și fabrică de trăsuri
Lugoj, Str. Oloșagului 6.

IOSIF LUTTVAK
Se capătă zilnic pește proaspăt cega un, salău, nisetru, mor crap, și somn:

Viitoarele mame
Trusourile „Beb“ cu prețuri foarte convenabile le puteți cumpăra dela firma Iosef Szántó (fost Desideriu Glück) vis-a-vis de cafeneaua Orășenească.

Sobe de teracotă, cuptoare și mașini de bucătărie,
se pot cumpăra ieftin și de foarte bună calitate
numai la **Gheorghe Turi**
maestru de sobe de teracotă. Timișoara, calea Dorobanților No. 26. (lângă halta tramvaelor).

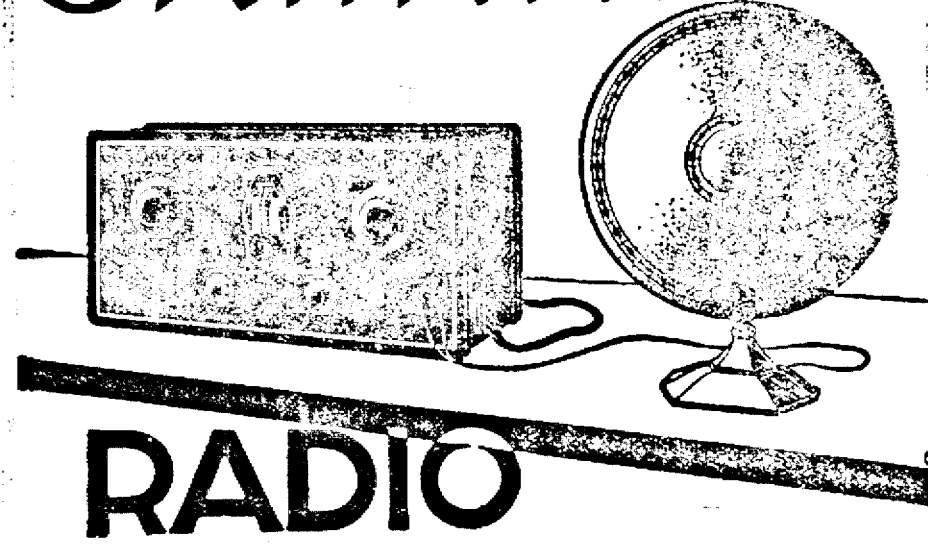
Croitori militară și civilă
„La cavalerie“
Uniforme elegante și ieftine pentru Ofițeri, elevi și călărași cu schimbul se fac numai la noua croitori militară
Kirch și Gheorghe
in str. Bucur No. 7

Prețuri foarte ieftine!
Material excelent
Paltoane de iarnă pt. dame după ultima modă se capătă la:
MENCZER
magazie de confecții Arad.
Bulevardul Regele Ferdinand 40. — Mare atelier propriu! Fason excelent!

De inchiriat
Casă urbană două camere, două bucătării și două cămări pentru alimente, cu grădină, Micălaca-Veche, Cosma, Strada bisericii. Cursă de autobuse la sfert de ceas.

Citiți
Voința Poporului!!

Standard



Banca școlară brevetată-Sógor Elin.
la Fabrică de Mobile
ECKER igienic,
Timișoara ușor des-aranjabil
absolut stabil
Telefon 11-83

AGRICULTORI!!
Mașini de treierat cu ramă de oțel și cu lagăre cu bile fabricat „Máv“ tractoare „Hanomag“ 28-32 cai putere, motoare și secetoare marca „Massey Harris“, pluguri cu discuri, mașini de semănat „Unicum Drill“, alte mașini agricole, precum biciclete și mașini de cusut, cu condițiuni de plată foarte favorabile, de primit la
ERNEST LUSZTIG
Reprezentantul Soc. An. pentru comerț și industrie „Industria“
Arad Bul. Reg. Ferdinand 41.

Sobele de olane **SISTEM-PUCHER** sunt cele mai bune!
Reparații cu specialitate de sobe și vetre de fert execută
depozitul Pucher, Arad, Piața Avram Iancu Nr. 3.
Proprietar: **Victor Pucher**.

Adevăratele uniforme și șepci școlare se pot cumpăra numai la magazinul
N. ARITON
ARAD, STR. BUCUR No. 14.
executate din cele mai fine stofe și cu prețurile cele mai convenabile.
Sfidând orice concurența

Cel mai frumos vopsește și curăță firma **Hoszpodar**, atelier aranjat cu mașini cu putere motorică, ARAD, strada Stroescu No. 13.

Au sosit pălării noi 100 lei pregătesc după model. Salon **GABY**, Arad, bul. Reg. Ferdinand 11. etaj I.

Tipografia „Voința Poporului“.

Mica publicitate

O locuință frumoasă cu ună meră este de inchiriat. Adresa: Strada Spiru Gh. No 7.

De inchiriat o cameră frumoasă bilată cu intrare separată. Adresa: Str. Cogălniceanu No. 15.

25 Jug. pământ arabil de arendat în apropierea orașului Arad. Adresa: la redacția ziarului.

CASATORIE
Domn solid în etate mijlocie cu avere 800.000 dorește căsătorii doamnă sau domnișoară mijlocie 30—40 anii bună gospodină și plăcută, cu o zestă corespunzătoare oferte prețuri detaliate și însoțite de fotografii la ziar sub „Comerciant“. Redacția.

Ore de instrucție de cimbala și gitară dă Pongratz, Timișoara, IV, str. Gorove 3.

O prăvălie mixtă mobilată și cu cuintă de inchiriat. Adresa: Voința Poporului.

Dela Judecătoria rurală Nădlac Arad.
Nrul 84-1929.

Publicațiune de licitație.
Subsemnatul delegat portărel această public că în urma deciziei jud. rurale Nădlac, No. 856/1929 și G9 1412—1929 a judecătoria rurale Nădlac în favoarea lui Eric Menczer rep. prin Dr. Al. Fătanar ca substituit a dlui dr. Steiner din Arad, pentru suma de 17454 lei capital și acesorii. Se defige termen de licitație pe data de 30 Septembrie 1929 ora 3 p.m. în comuna Nădlac, sub Nr. 70 Nădlac, unde se vor vinde la licitație publică: 1 trăsură de cultiva galbină, 5 viguri de zeig a 20 m. Toată aceasta mobilă s'a prețuit suma de 12500 lei.
Nădlac, 10 Septembrie 1929. Delegat portărel: Dumitru T. Feier.
Pentru conformitate
Impiegeat indescritibil

Locuri de casă de prima calitate

de ajungul alei Berăria din Fabrică, vis-a-vis de parc, pe lângă condițiuni favorabile de plăire de vânzare cu prețuri convenabile. — Să vă interesați la; — Soc. an. imobiliară și de construcții, Timișoara.

Banatia (in loc. Băncei timșorene și soc. comercială. Telefon).

Pentru banii dvre cereți franzele speciale **LYA**